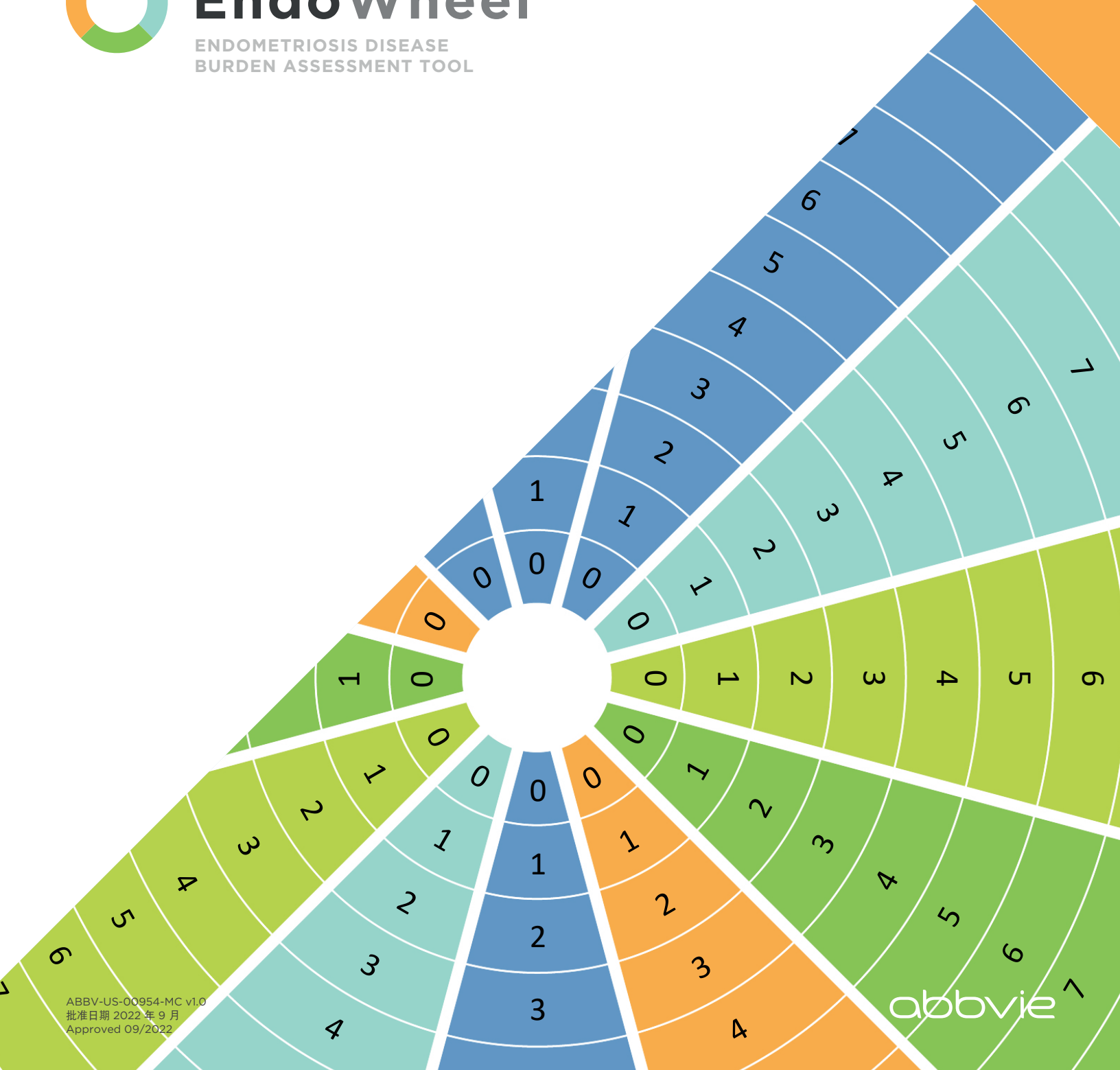




EndoWheel™

ENDOMETRIOSIS DISEASE
BURDEN ASSESSMENT TOOL





EndoWheel™

ENDOMETRIOSIS DISEASE
BURDEN ASSESSMENT TOOL

此 EndoWheel 工具专为患有盆腔疼痛（下腹部疼痛）的女性或诊断为子宫内膜异位症的女性而设计。*

EndoWheel 要求您评价您对一组陈述的同意程度，这些陈述旨在让您思考您的症状，以及这些症状可能会如何影响您生活的其他方面。

关于如何使用 EndoWheel 的分步指南：

1 在您开始完成该工具之前，请花点时间思考一下您在过去 3 个月内的感受。

2 请阅读下页表格中的 12 项陈述。

对于每项陈述，找到与陈述相关的彩色车轮部分，并圈出您的分数。

3 一些症状可能与子宫内膜异位症或盆腔疼痛不直接相关，但可以帮助您和您的医生评估您的症状并监测您的健康状况。

在 0-10 的范围内对您的同意程度进行评分（0 表示“我完全不同意”，10 表示“我完全同意”）。

4 在车轮的所有彩色部分圈出一个分数后，画一条线连接所有圈出的分数——从“盆腔疼痛（经期疼痛）”部分的圈出分数开始，然后慢慢地连接到“情绪健康”。

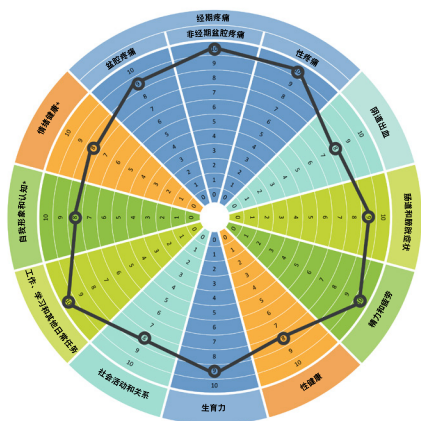
5 向您的医生展示此信息——这有助于在您的预约期间讨论您的症状，以及这些症状可能会如何影响您生活的其他方面。

6 在每次预约之前尝试完成此练习——这有助于您和您的医生跟踪自上次预约以来是否有任何变化。

EndoWheel 工具仅供参考，不能替代您的医生或其他专业医护人员提供的建议。您应始终咨询您的医生或其他专业医护人员。

您的 EndoWheel 是什么意思？

- 下面是一些示例，说明您完成的 EndoWheel 的外观。
- 分数较高的部分代表在完成练习时困扰您的症状，或您生活中进展不顺利或因您的病症而出问题的方面。
- 分数较低的部分代表在完成练习时未困扰您的症状或生活方面。



如果您的评分大多较高，您完成的 EndoWheel 可能会看起来像这样

分数越高，形状越大



如果您的评分大多较低，您完成的 EndoWheel 可能会看起来像这样

分数越低，形状越小

EndoWheel 陈述和同意量表

对于以下各项陈述，请在下一页的彩色车轮上直接圈出分数，以表明您的同意程度

我完全
不同意

我完全
同意



过去 3 个月内的盆腔疼痛 注：疼痛可能包括背部或下腹部痉挛、 闪痛、刺痛和/或隐痛和/或腿部疼痛。	经期疼痛：我在月经前一两天和/或月经期间受下腹部疼痛或不适困扰。
	非经期盆腔疼痛：我一直受下腹部疼痛或不适困扰，与月经无关。
	性疼痛：我在性活动期间或性活动后 24 小时内受疼痛困扰，尤其是腹部疼痛或阴道深部压迫感。
过去 3 个月内的阴道出血	我一直受阴道大量出血或阴道意外出血困扰。
过去 3 个月内的肠道和膀胱症状	我一直受到以下一项或多项困扰： • 排尿（小便）或排便（大便）时疼痛 • 感觉腹胀或胀气 • 腹泻（异常频繁，稀便/液体便） • 排便困难（便秘）
过去 3 个月内的精力和疲劳情况	我在白天感到疲劳或疲惫和/或出现躁动或睡眠障碍。
过去 3 个月内的性健康	我的症状影响了我对性生活和/或亲密关系的满意度。
过去 3 个月内的生育力	我担心，由于身体症状，我可能无法生育/生育更多孩子。
过去 3 个月内的社交活动和关系	我的症状影响了我的个人关系和/或参加我喜欢的活动的的能力。
过去 3 个月内的的工作、学习和其他 日常活动	我的症状影响了我的工作或学习和/或我进行其他日常活动的的能力，例如驾驶、办事、购物和做家务。
过去 3 个月内的自我形象和自我 认知	我的症状影响了我的自我感受、我的外表以及我实现个人期望的能力。
过去 3 个月内的的情绪健康	我的症状影响了我的情绪和心理健康。

完成日期: _____

患者姓名: _____ 出生日期: _____

通过在下面的彩色圆盘上直接圈出分数，表明您对每项陈述的同意程度。

在圆盘的所有彩色部分圈出一个分数后，画一条线连接所有圈出的分数-从“盆腔疼痛（经期疼痛）”部分的圈出分数开始，然后慢慢地连接到“情绪健康”。



请列出您目前出现但 EndoWheel 工具中未涵盖的任何其他症状，并按满分 10 分注明评分（例如恶心、呕吐、头痛）。

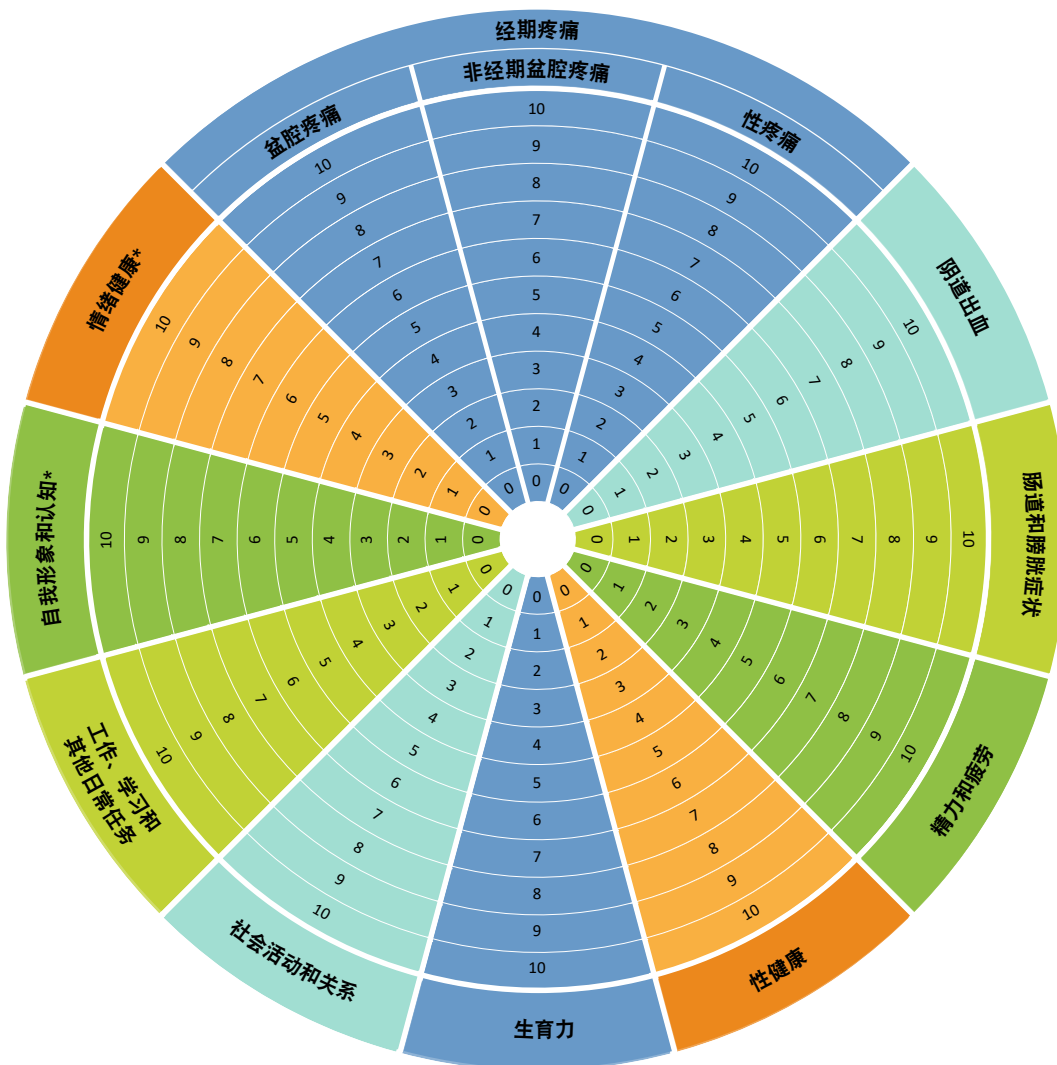
*如果您给出高分，而且您正在考虑自杀或希望得到情感支持，请致电美国国家预防自杀生命热线 1-800-273-8255。

完成日期: _____

患者姓名: _____ 出生日期: _____

通过下面的彩色圆盘上直接圈出分数，表明您对每项陈述的同意程度。

在圆盘的所有彩色部分圈出一个分数后，画一条线连接所有圈出的分数-从“盆腔疼痛（经期疼痛）”部分的圈出分数开始，然后慢慢地连接到“情绪健康”。



请列出您目前出现但 EndoWheel 工具中未涵盖的任何其他症状，并按满分 10 分注明评分（例如恶心、呕吐、头痛）。

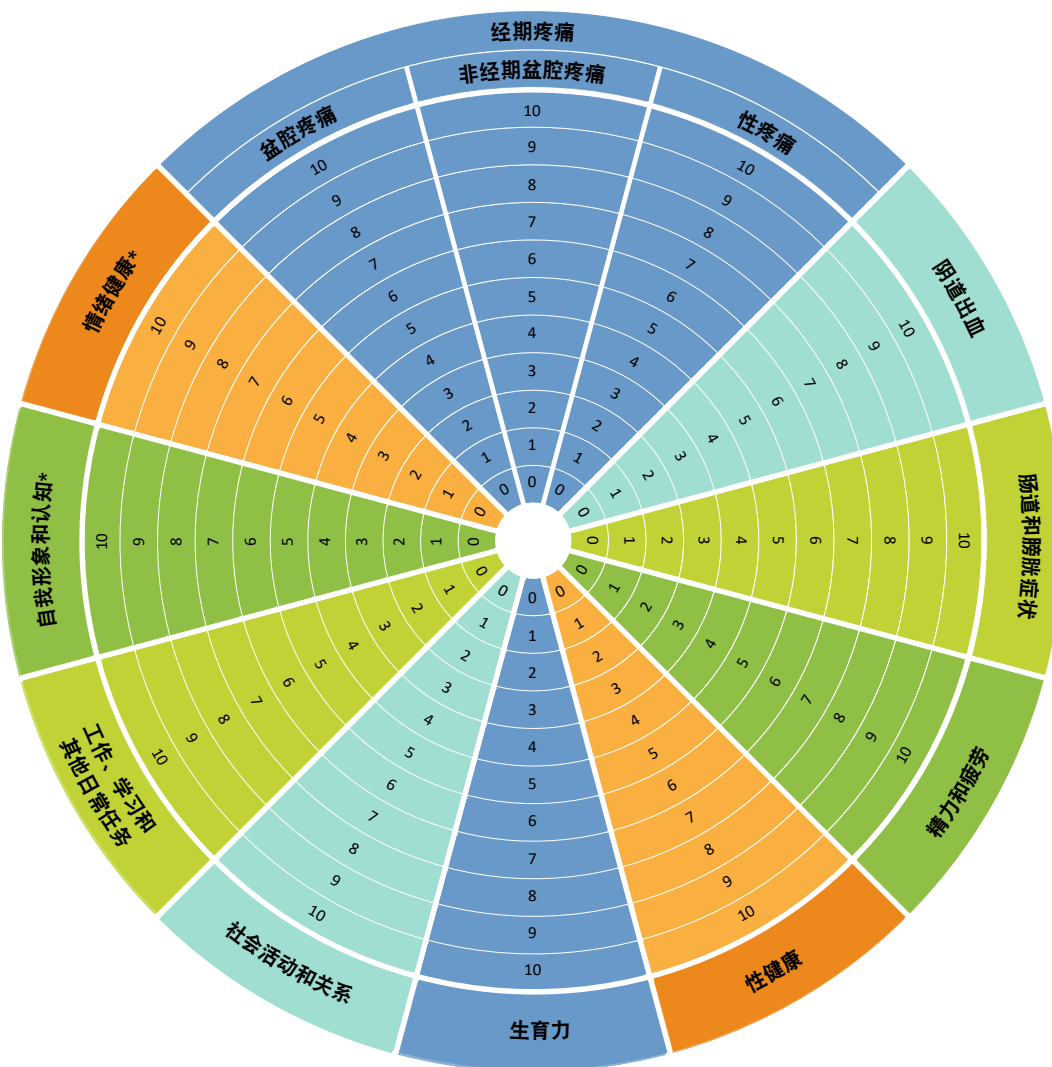
*如果您给出高分，而且您正在考虑自杀或希望得到情感支持，请致电美国国家预防自杀生命热线 1-800-273-8255。

完成日期: _____

患者姓名: _____ 出生日期: _____

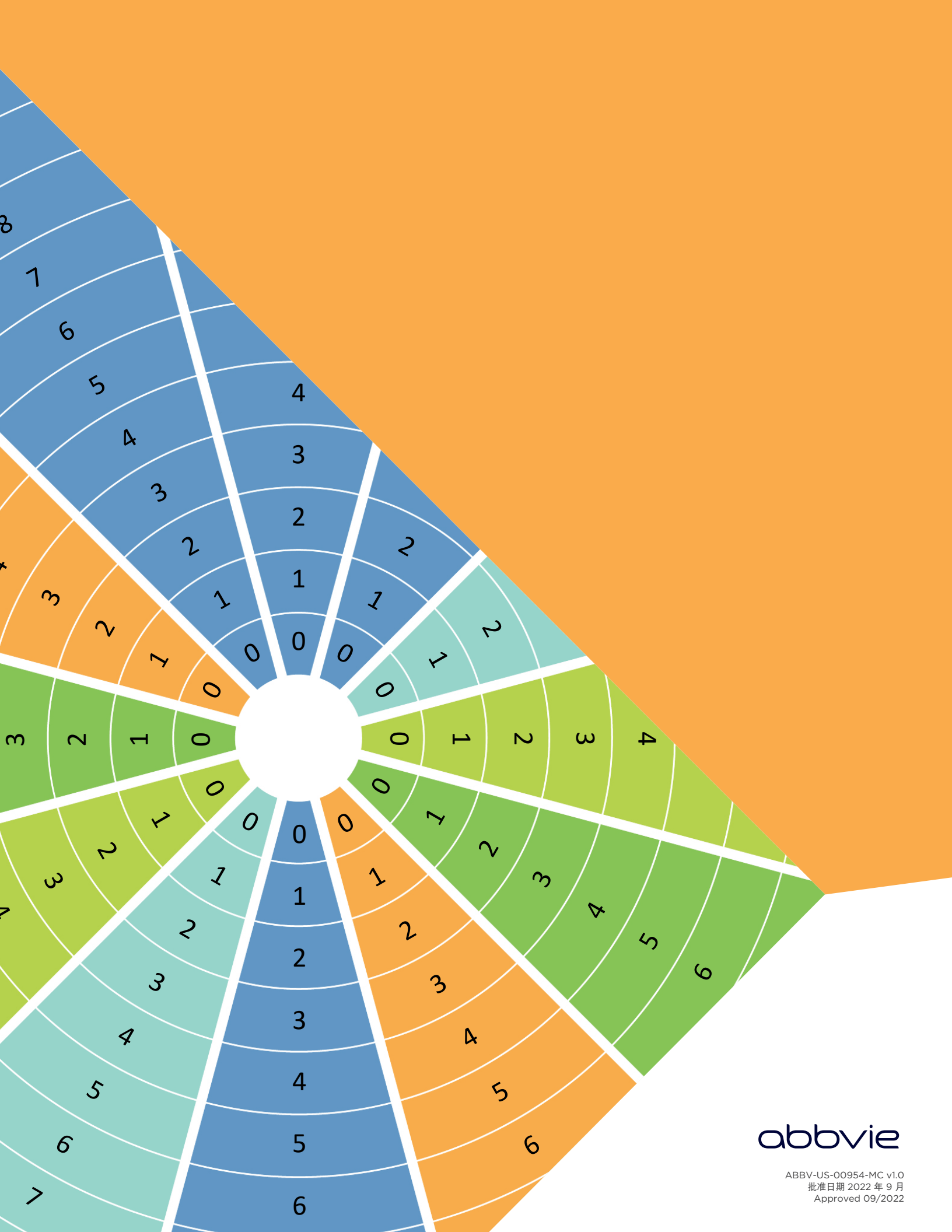
通过下面的彩色圆盘上直接圈出分数，表明您对每项陈述的同意程度。

在圆盘的所有彩色部分圈出一个分数后，画一条线连接所有圈出的分数-从“盆腔疼痛（经期疼痛）”部分的圈出分数开始，然后慢慢地连接到“情绪健康”。



请列出您目前出现但 EndoWheel 工具中未涵盖的任何其他症状，并按满分 10 分注明评分（例如恶心、呕吐、头痛）。

*如果您给出高分，而且您正在考虑自杀或希望得到情感支持，请致电美国国家预防自杀生命热线 1-800-273-8255。



abbvie

ABBV-US-00954-MC v1.0
批准日期 2022 年 9 月
Approved 09/2022